



ZAGOR PROTIV BARONA



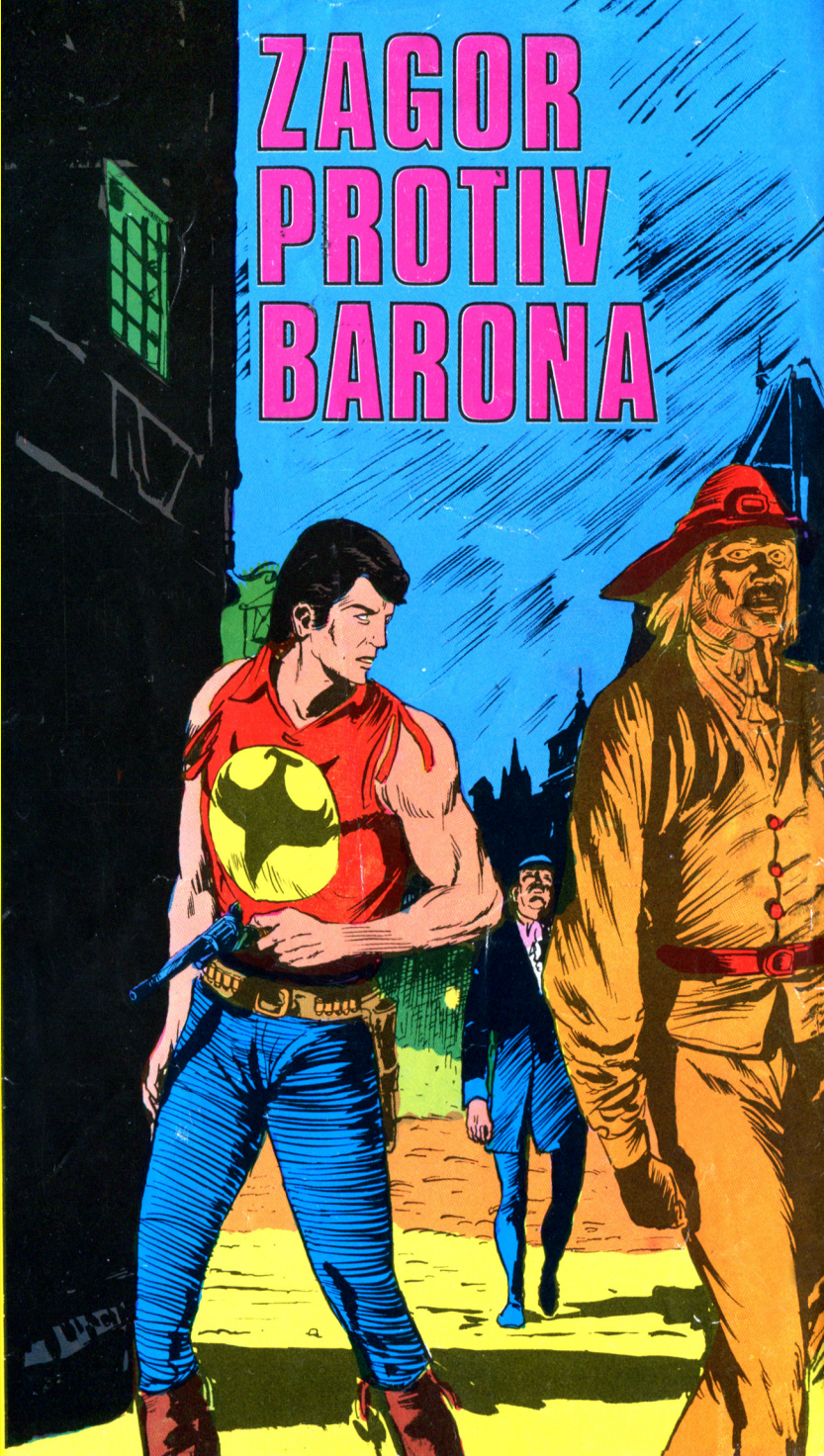
STRIP

ZLATNA

BROJ
611



20
DINARA



ZAGOR PROTIV BARONA



ZLATNA

SERIJA

ZLATNA SERIJA 611

Naslov broja: ZAGOR PROTIV BARONA

Naslov originala:

IL REGNO DELLE TENEBRE, Copyright by Sergio Bonelli, Milano

Odgovorni urednik: Sreten DRAŠKOVIĆ

Urednik izdanja: Milica KOROŠEC

Prevodilac: Ksenija RAŠOVIĆ – TOMAŠEV

Lektor: Radojka POPOVSKI

Titlovanje: Dragan POPOVIĆ

Tehnički urednik: Petar MOJAK

»Zlatna serija« – Izdavač: NIŠRO »Dnevnik« OOUR Izdavačka delatnost, Novi Sad, Bulevar 23. oktobra 31. Direktor NIŠRO »Dnevnik«: Vitomir SUDARSKI. Glavni i odgovorni urednik OOUR: Dušan STANOJEV. Štampa: OOUR Štamparija NIŠRO »Dnevnik«, Novi Sad, 1979.

BROJ ŽIRO RAČUNA 65700-603-6350 »Dnevnik« Novinska, izdavačka i štamparska radna organizacija. OOUR Izdavačka delatnost, 21000 Novi Sad, Bulevar 23. oktobra 31.

ZAGOR PROTIV BARONA

NEKOLIKO DESETINA MILJA OD DARKVLIDSKE MOČVARE NALAZI SE SELO. TU SE KOLONISTI SNABDEVAJU NAJRAZLIČITIJOM ROBOM...



...A VRAĆAJU SE ZATIM NA SVOJE FARME, GDE OSTAJU LISAMLJENI MESECIMA.



PA OVO JE NEVEROVATNO!



















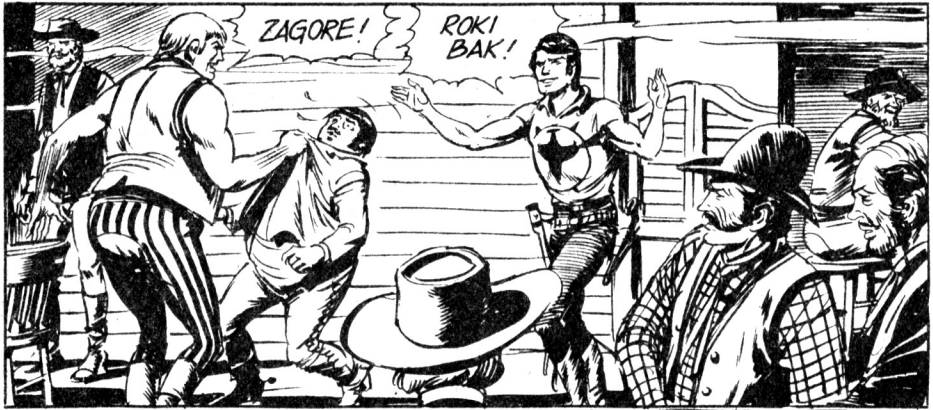




















HA-HA-HA! STVARNO SI SE IZMENIO, ZAGORE! NISAM OCEKIVAO DA SI TAKO NEŽAN.

NEŽAN? ALI... JA...



NE ZNAM ŠTA BI CIKUJ ...

NISI TI KRIV ŠTO SI NEŽNOG ZDRAVLJA.

„NEŽNOG ZDRAVLJA“!?! HM ...

SAD PROFESORU NEĆE BITI TEŠKO DA SPREMI ONO ŠTO JE OBEĆAO.

SALOON



NE SVIBA MI SE TVOJ TON, ZAGORE!

AH, TAKO? PA ONDA, IZVOLI!

KRAŠ! TUM! OOH!

LIMALO DA LI PLETEM ZAGORA LI OPASNI TUCIJI.









NA STARBUK SE SPUSTILA NOĆ.













ZASLA SU LI OBLIŽNJI ŠUMI, ZLOKOBNO
OBASJANLI MESEČINOM.



ZA TO VREME LI
GRADLI...



AAAAH!!



SLEPI MIŠEVI.
STANOVNICI
NOĆI...

KARAMBA! KO JE
VIKAO? ŠTA SE DE-
ŠAVA?



OPROSTI, ČIKO. SANJAO
SAM STRAŠAN SAN...

...ČUDAN
LIZASAN
SAN.



U ZORU SU SE DVE PRILIKE PEŠICE UDALOJILE IZ GRADA.



PRIZNAČU TI DA SAM POČEO DA SE NAVIKAVAM NA SPOKOJAN GRADSKI ŽIVOT. LIDOBNA POSTELJA, MI-PAN SAN...

DALEKO OD ZASEDA, BANDITA, DIVLJIH ZVERI!...



TAKO MI SVIH DOBOŠA DARKVLUDA, DOSADILO MI JE DA SLLIŠAM TVOJA GLUPA CEREKANJA I NEKAKVE ČUDNE REČENICE. SAVETLUJEM TI DA ŠTO PRE SVE KAZEŠ.



OVOGA PUTA ČU JI DA VODIM KROZ SLMU! NIJE PRAVO DA SE LVEK TI IZLAZEŠ OPASNOSTI.











MIŠIĆI ŽIVOTINJE PRIKOVALI SU GA ZA ZEM-
LJU OČAJNICKIM NAPOROM...



...USPEO JE DA JE SNAŽNO UDARI
SEKIROM.



ZVER JE MRTVA.



AAAAAAA



KAKO SI, ČIKO?

SVE...
JE U
REDU...









HODALI SU KROZ ŠUMI SVE DO MRAKA.



TADA SU SE SPREMILI ZA POČINAK.



LIBRZO SU ZASPALI DUBOKIM, OKREPLJUJUĆIM SNOM.





ŠTA SE DEŠAVA, ZAGORE?



SKVIKI!

AAH!
SLEPI MIŠEVI!
NE PODNOSIM OVE
ŽIVOTINJE. ŠTA SU
SE OKOMILE NA
NAS?



AAAH! OKOMILE SU SE NA MENE, ZAGORE?



SMIRI SE, ČIKO! BEZOPASNI SU! LIZMI OVU CEPANICU!



DLIH SA SEKIROM LIZEO JE DVE BAKLJE...



I POČEO NJIMA DA MAŠE PRED POLLIDELIM ŽIVOTINJAMA

GUBI-TE SE!

ALI SLEPI MIŠEVI SU MAHNITO LETELI BEZ
ODREĐENOG CILJA...



...A MNOGI SU ZAVRŠILI LI PLAMENI.



SNAGNO MAŠUĆI KRILIMA, PREZIVELI SU,
KONAČNO, ODLETELI...

HILJADU MIJ BUB-
NJEVA, GOTOVO JE!



...OSTAVLJAJUĆI NA ZGARISTU PLINO SVOJIH
SRODNIKA.

JESU LI OTIŠLI/
ZAGORE?



JESU, STARI MOJ.

KARAMBA!
KAKVA
MORA!





KOLIKO IH JE SAMO BILO!

PRIZNAJEM DA NIJE BILo NIMALO PRIJATNO.



PIH! BEZ AMADLIJE SI PONOVO KLJAVICA! LI SVAKOM SLUKAČU, ŽIVOTINJE SU DOBILE SVOJE!

UF!

FELIPE KAJETANO LOPES I MARTINES I GONZALES, ZVANI ČIKO, LOPŠTE NIJE KLJAVICA. SAD SAM SE SE-TIO ONOG TVOG SNA.

MISLIO SI DA MOŽES DA OTVORIŠ OČI, PA ĆE SVE NESTATI...

...ALI OVI SLE-PI MIŠEVI SU BILI STVARNI.



OVDE IMA PEĆINA OČIGLEDNO IH JE NEŠTO PREPLASILO VATRA IH JE PRIVLUKLA.



A SAD, SPAVAJMO SUTRA ĆEMO DA POGLEDAMO TE PEĆINE, VOLED BIH DA VIDIM STA IH JE TAKO ZAPLASILO.

I TAKO, KADA JE SVANULO, ZAGOR I ČIKO
PRODUŽIŠE PREMA STENOVITOJ OBLASTI.



BRZO SU NAPREDOVALI JER JE PUT BIO RAVAN.



ZATIM SU STIGLI DO STENA KOJE STANOV-
NICI TOGA KRADA NAZIVAJU PEĆINE SLIPIH
MIŠEVA.



GLEDAJ, ČIKO... TRAGOVI TOČKOVA...
KOLA SU SE OVDE ZALIS-
TAVILA...





... A ZATIM SU OTIŠLA. NAJVEROVATNIJE SU PUTNICI PRENOČILI U PEĆINI.



LIH! ONDA JE TAJNA RASVETLJENA. MOŽEMO IĆI... OČIGLEDNO JE DA SU ONI PREPLAŠILI SLEPE MIŠEVE.



HEJ, ČEKAJ MALO! HOĆU DA NEŠTO POGLEDAM.



DA SE MOŽDA NE PLASIŠ?



ČIKO SE *NIKOG* NE PLASI, DRAGI MOJ!

ŽELEO BIH DA TI POVERUJEM.



LIH! AKO JOŠ NISI LIBEDEN, DOKAZAĆU TI!



UČI ČU! BEZ OKLEVANJA. INTERESUJE ME ŠTA ĆES ONDA REĆI.

SREĆNO
ČIKO,
HA-HA!



ZA-ZAŠTO BIH SE BO-BOJAO! OVO
JE PEĆINA KAO TO-TOLIKE
DRUGI-DRUGE.



DAKLE,
ČIKO?



HEJ, ČIKO! ODGOVORI MI!



AAAHHHH!



















KAO ŠTO SE SEĆAŠ,
KOVČEG SU MU PRATILA
TRI PRIJATELJA.



KAO ROBOVI SU MU BILI
ODANI. POKLISALI SU DA ME
LIBIJI BRANECI GA



MEĐUTIM, POBE-
DIO SAM IH.

AAAAA



ALI, DVOJICA OD NJIH NISU
BILI MRTVI. ČOVEK KOGA SMO
NAŠLI U PEČINI BIO JE BATOR.
JEDAN OD ONE TROJICE
PRIJATELJA.



TAJ BATOR MI JE PRIZNAO DA GA JE
LIBIO NJEGOV DRUGI MONER I
DA SE SPREMA DA OZIVI
RAKONA

VAMPIRA?











KAKO IZGLEDA, NIKO NIJE VIDEO TOG PROKLETOG ZLIKOVCA!

ŠTA SAM TI REKAO? NIŠTA MI TI NE MOŽEMO.



KAD BISMO BAR NEŠTO ZNALI O TIM RITUALIMA, MOŽDA BISMO USPELI DA PRONAĐEMO MONEROVE TRAGOVE. ALI, S OBZIROM DA NIŠTA NE ZNAMO...



ČIKO, SKORO SAM ZABORAVIO!

ZABORAVIO? ŠTA TO?



DOKTOR METREVELI ĆE NAM POMOCI!

62



SETI SE, ČIKO! BIO JE LEKAR LI FERMONTI, SELI LI KOME SE RAKON NASTANIO. MNOGO NAM JE POMOĞAO.

AH... DA, SEĆAM SE... KAKO SE NE BIH SEĆAO.



...ILI BI BIVAKOVALI LISRED ŠLIME.



ZATIM JE PEJSAŽ POČEO DA SE MENJA. BREZHLJOKE JE ZAMENIO STRM I BRDOVIT TEREN.



IZNAD NJEGA SU SE DIZALI VRHOVI PREPLINI ORLOVSKIH GNEZDA.



SITNA KIŠICA JE OTEŽAVALA PUTOVANJE.



MORALI SU DA SJAŠU DA BI PREŠLI NAJNEPROHODNIJA MESTA.



KIŠA JE TEREN NAČINILA KLIZAVIM.



ALI, KONAČNO. EVO I PRVIH KLJUČA FERMONTA!

STIGLI SMO,
ČIKO!

AH, NE IZ-
GLEDA BAŠ
VESELO!



BRRR!
LIČI NA VUČJU
JAZBINU!

DA BARON RAKON GA
JE IZABRAO ZATO ŠTO
GA JE PODSEĆALO
NA NJEGOVI ROD-
NJI ZEMLJI.

JEŠĆEMO PA ĆEMO POĆI DA POPRI-
ĆAMO SA DOBRIM DOKTOROM.

KARAMBA!
ZNAS ŠTA CU
TI REĆI?



25-611



65

















ČIKO I ZAGOR KRENLIŠE LIZANOM STAZOM KODA SE
PENJE DLIZ OGOLJENE PADINE BREZULJKA.



STIGOŠE PRED DOKTOROVU KUĆU.

HMM, PITAM SE DA LI JE TAČNO
SVE ŠTO SU NAM ISPRICALI.







...ILI, OVA-
KO?



MAJKO MILAAA!



KARAMBA! TI SI LUD, ZAGORE! NEČU VIŠE NI PRS-
TOM DA MAKNEM!

U REDU! NE
ZELIM DA SE ŽRT-
VUJES.



SAM ČU SE SNAĆI NADAM SE
DA ME NEĆE PRIMETITI.

ZAGOR JE NAPRAVIO VELIKI KRUG OKO KOLIBE, IZ KOJE SU SE ČULI PLIČNJI.





A SADA, POŠTOVANI DOKTORE...



...SPUSTITE TU ARTILJERIJU! ZAR NISTE LI STANOLI DA PREPOZNATE PRIJATELJE?



DALJE OD MENE, DEMONE! NAZAD! DA MI SE NISI Približio!

METREVELI, JA SAM ZAGOR! ZAR ME NE PREPOZNAJETE?

JOŠ ME NISI POBEDIO.



HILDA-DI MU...



NE VREDI... NE DA SE URAZUMITI.



ŽAO MI JE, METRE-
VELI...



...MORAMO
OVAKO.



NEVEROVATNO! LIČIO
JE NA PODIVLJALI ZVER.



MOŽEŠ DA DOBEŠ,
ČIKO.



DOLAZIM,
ZAGORE!



VALJDA JE SADA SVIM
NEVOLJAMA KRAJ.

KAD SE NAVIKAO NA MRAC U KOLIBI, ZA-
GOR JE LI GLEDAO NEOBIČAN PRIZOR.

OH! BESTRAGA!
KAKVO JE OVO
MESTO?



KAO BIBLIOTEKA. NA SVE
STRANE KNJIGE...



... I SVE IMAJU ISTU
TEMLJ.



„O MRTVIMA“ AUGUSTINA DON KALMETA... „VAMPIR“...
„NELUMRLI U ISTORIJI I TRADICIJI“... „O VLIKODLACIMA“...
POČINJE DA MI BIVA JASNO
ZAŠTO JE POLUIDEO.



HAJDE DA OTVORIMO PROZOR.
OSIM TOGA, OVDE JE VAZDUH
LIZASNO LISTAJAO.











ČEKAJTE... REDOM / OVO ŠTO ČU VAM ISPRICATI IZGLEDAĆE VAM FANTASTIČNO. ALI I SAMI STE DOZIVELI NEVEROVATNE STVARI.



SETIĆETE SE SIGURNO NAŠEG SUSRETA SA BARONOM RAKONOM PRE NEKOLIKO GODINA. POSLE BORBE, ČIM JE SVANULO, DEMON SE RASPAO. DEMON, ILI VUKODLAK, NE ZNAM...



A NJEGOV JEZIVI DVORAC BLIKNUO JE U PLAMENI.



IZGLEDALO JE, DA SE SVE ZAVRSILO. ČLIDOVISTE JE BILU LINISTENO, A SELO OSLOBODENO MORE.



NAŠ PRIJATELJ PARKMAN OPORAVIO SE OD TAJANSTVENE BOLESTI ZAHVALJUJUĆI NEZI MOJE KĆERI.



... BEZ KOJE, VIŠE NIJE MOGAO DA ŽIVI.
U SELU SU MI REKLI DA SU SE
VENČALI.

TAKO JE
ZAGORE.



ALI, DOZVOLITE MI DA NASTAVIM IZ-
GLEDALO JE DA SE SVE LEPO SVR-
ŠILO, KAO ŠTO SAM REKAO, ALI DA,
IPAK, NISAM BIO MIRAN. LIVEĆE KAD
STE VI LINISTILI DEMONA, SAM
SAM SE VRATIO U ZAMAK.



ZAHVALJUJUĆI KNJIGAMA KOJE SAM ČITAO I LEGENDAMA KOJE
SAM SLUŠAO U MLADOSTI U SVOJJOJ OTADZBINI, ZNAO SAM
DA JE DOBRO DA SE PEPEO POBEĐENOG VLIKODLAKA RAS-
PE PO VETRU I SPALI MU SE ODELO.



NA SVOJE VELIKO ZAPREPAŠĆENJE,
LISTANOVIO SAM DA OD OGRTAČA BARO-
NA RAKONA, OD NJEGOVOG PEPELA,
NEMA NI TRAGA.



TRAŽIO SAM, MISLEĆI DA JE MOŽDA VETAR PO-
MERIO TEŠKU ODEĆU, MAKA SAM ZNAO DA TOG
DANA NIJE DUVAO NI POVETARAC.



VRATIO SAM SE KLUČI. LIBEĐIVAO SAM SEBE
DA JE OGRTAČ LIZEZO NEKI SKITNICA, A DA
JE PEPEO RAZNESEN PO BRE-
ZILUCIMA.



ALI NISAM MOGAO DA SE OSLOBODIM
LITISKA DA JE TAJ NESTANAK DEO
PRECIZNO SMISLENOG
PLANA.



VREME JE PROLAZILO.
POČEO SAM DA ZABORAV-
LJAM SVOJA STRAHOVANJA
ZATIM...



AAAH!



MOJA KĆERKA ALINA POČELA JE, DA SANDA
STRAŠNE SNOVE IZ NOCI I NOĆ.

ŠTA JE,
ALINA?

SANDALA
SAM JEDNOG
ČOVEKA...



...ČOVEKA LI DUGOM OGRTAČLI, SA OČIMA
KOJE SVETLICAJU LI MRAKU. GLEDAO
ME JE I GOVORIO MI JE: „KAD BLIDEM OZI-
VEO, TI ČES MI BITI ŽENA.“





PORED TOGA, SHVATIO SAM DA ALININI SNOVI
PREDSTAVLJAJU TAJANSTVENI OBLIK OPSTENJA
IZMEDJ DEVOJKE I RAKONA, KOGA JE MOJA Kći
MOZDA PRIVLAČILA.



RADO SAM PRIHVATIO PARKMANO-
VLI ODLUKU DA SE OŽENI ALINOM
I ODVEDE JE SA SOBOM U BERG-
VIL. OPASNOST OD TOGA
DEMONA IZGLEDAJA JE
TAKO OTKLONJENA,
BAR ZA MOJLI
KĆERKI.



PROPLUŽIO SAM DA SKUPLJAM
DOKUMENTACIJU IZ DREVNIH
TEKSTOVA. KAKO BIH OTKRIO KAK-
VIM SE TO RITUALOM OŽIVLJAJA
VAMPIR I POSTOJI LI NEKI NAČIN
DA SE TO SPREČI.



JEDNE NOĆI, KAD SAM SE VRAĆAO KUĆI OD JED-
NOG PACIJENTA...



...DVE PRILIKE SU ISKOČILE PRED MENE. LICA SU IM
BILA POKRIVENA, A U RUKAMA NOŽEVI.



MOZDA MI JE STRAH LIDVOS-
TRUČIO SNAGE ČINJENICA JE
DA NE ZNAM KAKO, ALI USPEO
SAM DA LIMAKNEM ZASEDI.



DOK SU ME JURILI, ZA LICA JEDNOG OD MOJIH NAPADAČA SPALA JE MARAMA I...



...TAJ ČOVEK JE BIO BATOR, JEDAN OD OD ONIH RAKONOVIH PRIJATELJA.



ZAGORE, POBLEDILI STE?

NASTAVITE SAMO, DOKTORE.



NIDE TO BIO JEDINI NAPAD NA MENE... NEKOLIKO DANA KASNIJE, ISPRED KOLA MI SE OBRUŠILO STENJE.



TADA SAM SHVATIO ŠTA SE DEŠAVA. RAKONOVI LJUDI SU SE SPREMALI DA OZIVU SVOG GOSPODARA PA SU HTELI DA ME LJBILU.



KAO POLLIDEO, PRODAO SAM KLIČU I PRESELIO SE U OVU BARAKU.



DANE SAM PROVODIO ČITANJE I TRAJEĆI
NOVA SVAZNANJA KOJA BIH MOGAO DA
ISKORISTIM.



SPRAVO SAM SVEGA NEKOLIKO ČASOVA DNEV-
NO; U POSTELJI OKO KOJE SAM OPISAO 'PEN-
TAEDAR' * DA BIH SE ZAŠTITIO OD CAROLIJA.



* FIGURA KOJA ŠTITI OD CAROLIJA.

ŠTA STE
HTELI
REĆI?

OD ZLIH DUHOVA I RAZNIH CAROLIJA
KOJE MOGLI DA PRIVUKU LJUDI
KOJI POSEDUJU IZUZETNE MOĆI
KAO, NA PRIMER, BATOR I MONER.

U POSTEPENO U MOJCU GLAVI DEŠAVALE
SLI SE PROMENE. U SVAKOM SAM VIDEO
NEPRIJATELJA...



GLIBITE SE,
DEMONSKA
STVORENJA!



NEDAVNO SAM OTKRIO NIŠTO. BILO JE
NAPISANO NA JEDNOM POZITIVNOM PERGA-
MENTU, SKRIVENOM U KORICAMA JEDNE
VEOMA STARE KNJIGE.



RITUAL SE MORA IZVESTI U NOĆI
MESEČEVOG POMRACENJA. POTREB-
NI SU PEPEO I ODELO VAMPIRA...
NAROČITO OVO
DRUGO.

KAKO,
DOKTORE?















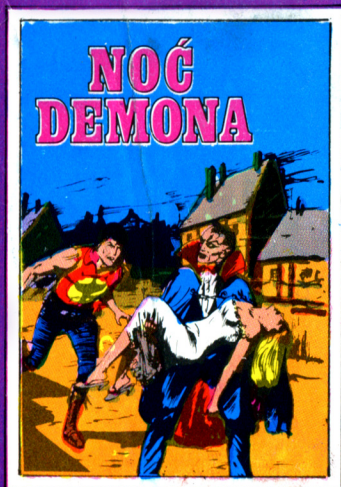
DRAGI ČITAOCI,

**NASTAVAK UZBUDLJIVIH DOGAĐAJA
NAČI ĆETE U SLEDEĆOJ SVESCI,
BROJ 612, POD NAZIVOM:**

„NOĆ DEMONA“

USKORO!

**Vanredni
broj
STRIP
ZABAVNIKA**



**U
SLEDEĆEM
BROJU**